

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈیازٹ اکا ونٹس کیلیے بیاری ھا آئی کا اسٹیٹنٹ										
Habib Metropolitan Bank Ltd. Date さい			دپارٹ اود کرسے عمیادی کا اور کا ا (برائی کی جانب سے پُرکیا جائے گا)							
Branch English and Urd		English and Urd	ead this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in u. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. If the comparison is the comparison is the comparison.							
		گرده مختلف ا کا ؤنٹس کا موازنہ	اہم:اگرآپ نیاا کاؤنٹ کھولنے پخورکر ہے ہیں قواس دستاہ پز کوخورے پڑھیں۔ بیانگریز کیاوراُردودونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔آپ اس دستاویز کودوسر سے پیکس کی طرف ہے ہیں کہ کرنے کیلئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔آپ موازنے کیلئے دوسر سے پیکس ہے بھی بنیا دی تھا کی کامٹینٹنٹ (کےابنے۔ایس) حاصل کرنے کاحق رکھتے ہیں۔							
Account Types & Salient Features: This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.										
Sasis. For apac			ا کا وَنٹ کی اقسام اور نمایال خصوصیات: میمعلومات او پر درج تاریخ کےمطابق درست ہیں۔خدمات ،فیس ششاہی اور منافع کی شرح ماہانہ بنیاد پر تبدیل ہو یکتی ہے۔اپ ڈیڈ فیس/ چار جز کیلئے، آپ ہماری ویب سائٹ وز ،							
املاک Islamic										
Particulars تصیلات			HABIB ISLAMIC INVESTMENT CERTIFICATE (SUBHEAD 29506) (FACILITY ACCOUNT) مبيب اسلامک انوستمنٹ مرشفکلیٹ (سب بیڈ29506) (فیمیلیٹن اکاؤنٹ)							
<b>Currency</b> کرنی			PKR & USD ۋالر،رو پ							
Minimum Balance for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلٹس	N/A رستیابنیں		Rs. 25,000/- or Equivalent in Other Currency -25,000/دپ یا دیگرگری کے صادی							
	N/A دستابنیں		0							
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ برقر اررکشنی کی فیں			0							
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤٹ پراداکیا جائے والامنا فع قابل اطلاق شرر کیسے شروط ہوتا ہے			YES بال							
Indicative Profit Rate. (%) (%) الْدَّكِيْرِيْرْسِ مَانْغ			Individual Rate: 5.60% to 7.67% Fls, PSE & PLC Rate: 5.60% to 7.67% انفرادی شرت: 5.60% کے 7.67% PSE ،Fls اور PLC ریٹ: 4.60% کے 7.67%							
Profit Payment Frequency منافع کی اوا نگل کی فریکویشی			Weekly, Fortnightly, Monthly, Quarterly, Half Yearly & Maturity ېفته وار، پی <i>در بو ین، مابانه، سمانی، ششهای اور چیور</i> ئی							
Example ປ¢			On each Rs.100,000 you can earn Individual Rs 467/- FIs, PSE & PLC Rs 467/- on Monthly basis							
			ہر100,000روپے پرآپ انفرادی-/467روپے ماہانہ PSE، FIs اور 467/- PLC روپے ماہانہ بنیاد پر کما سکتے ہیں							
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وقت/ جلدی انگیشمنٹ/ ودڈرال فیں			In case of Pre-mature encashment profit will be paid for the number of days deposit held with the Bank							
			قبل اَز وقت اعلیشمنٹ کی صورت میں منافع بینک کے پاس رکھے گئے دنوں کیلئے ادا کیا جائے گا۔							
Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.										
سروں چارج: اہم ترین: بیان اکا ؤنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شامل ٹییں ہیں۔آپ ککمل فہرست ہاری برانچو ، باہماری ویب سائٹ https://www.habibmetro.com/sirat/ سے حاصل کر بھتے ہیں۔ از راہ کر منو بے کہ لیں رکہ تمام منک جارجز قابل ماطلاق شکیسز کے علاوہ ہیں۔										



## You Must Know پیرسب کچھآپ کولاز ما معلوم ہونا چاہیے:

**Requirements to open an account:** To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَمْتُ کھولنے کی شرائط: اکا وَمْتُ کھولئے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی دافعلی پالیسیز کے مطابق کچھشاختی شرائط/تقاضے اپورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو تقادرکار ہوکتی میں۔ از راوکرم مزیر تفصیلات کیلئے ہم سے رابط کریں۔

**Cheque Bounce:** Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باوٹس: پاکستان میں چیک کے باوٹس ہوجانے پر مجر مانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔للبذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناھا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ (489 ہیں کہا گیا ہے کہ ''جو تخص ہے ایمانی ہے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی تعمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں کرنے پر وہ باؤنس ہوگیا ہو، تو اسے قید کی سزا دی جائے گی جو تین سال تک قید یا جرمانہ ، یا دونوں ایک ساتھ ہوسکتی ہے ، یہاں تک کہ جرم خاہرت کردیا جائے ، جس کے لیے خوست کا لوجھا کی تخص پر ہوگا ، کدار شخص نے اپنے جیک کے ساتھ کو کی انظام تفکیل دے دیا ہو جواس بات کو بیٹی بنائے کہ چیک آنر ہوجائے گا (رونیس ہوگا) اور یہ کہ چیک اس چیک کو آنر نہ کیے جائے بر قبول نہ کرنے یہ کا خطی برخفا۔

**Safe Custody:** Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، بن، چیک،ای بیئکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقش کی صورت میں بینک کوذینے دار نبیس خصول اے اساسات

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ ں، حبیب میٹرو بھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیرہ نہیں یو چھے گا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کےساتھ شیئر ندکریں۔

**Record updation:** Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈ اپڈیشن: بمیشد پروفائلز/ ریکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رئیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندر ہیں۔ آپ پٹی معلومات کواپڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤٹ میڈینگ برائج سے رابطیکر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجاتا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانز بیشنز کی اجازت ہےاورڈ بیٹ ٹرانز بیشنز / لکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کائی، درخواست، بائیو میٹرک تصد تق وغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میڈئیٹل برائج برتشریف لاناموگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیرمتیم کھا نہ داروں کیصورت میں جواپنے غیرفعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شافتی دستاہ بیزات کی کالی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے کی گئی ہو۔

**Unclaimed Deposits:** In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ کینیز آر ڈپنٹس 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچھا دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کس نابائنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ، امٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکا ؤمٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راؤ کرم اینے اکا ؤمٹ مینڈینگ برائج کے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راو کرم اصل شناختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ براخچ پر جا کیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹلخو (اگرکوئی میں) جیسے ڈیب کارڈ، غیراستعال شدہ چیک بک، لاکر (ز)وغیرہ چمح کروائکس۔

## How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,
Habib Metropolitan Bank Limited,
Al-Manzoor Building 1st Floor,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242
Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ *کس طرح م*دوحاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟ کمپلین ریز ولوش پونٹ، حبیب میٹرو پولیشن مینک کمپیڈ، المنظور بلڈنگ کیبلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمدروڈ، کراچی \_ ٹیل فون: 4704-3264-4708-021

بميلپ لائن: HABIB) 42242)-1-111 ای میل: complaints@habibmetro.com

بيب سائث: /https://www.habibmetro.com

## If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطلمتن نہیں ہیں، تو آپ راابطہ کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختسب پاکستان، پانچو میں منزل، شاہیر کہلیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا تی ۔ ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نُبر:8—021-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT یس نے بنیا دی ہھا کئی کا اٹیٹرنٹ حاصل کرلیا اور بچھولیا ہے										
Customer Name: صارف نام					Date:					
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:										
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/مشر که کونی بجرحیات ، و									
Address										
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر			Emai ںایڈر <sup>ی</sup> س	Address ایمی				
Customer Signature				Signature Verified وستخط کی تصدیق						